Till följe af de betydande förluster, som under=tecknade firma på för långt utsträckta förlagsaffärer och genom andra missförhållanden lidit samt till följe af den vidtomfattande betalningsskyldighet för firman, som undertecknade Aktiebolag näst för erhållande driftkapital sig ikläda — hvilket äfven gifvit anledning till att firman till aktiebolaget öfverlemnat sina tillgångar i och för liquiderande af mestadels gemensamma skulder — och hvartill för oss båda kommit förlusterne å de sista årens oerhörda pris=fall å trävaror, så se vi oss icke vara i tillfälle att, utan förnärmande af öfriga fordringsegares rätt, då nu enskilta större kraf göres på oss, att möta dessa kraf, och finna oss derföre tvungne att, lik=tidigt, inställa våra betalningar.

De fleste af våra fordringsegare innehafva panter för sina fordringar, vare sig i inteckningar eller i aktier, hufvudsakligen i aktiebolaget; men dessa panters värde bero helt och hållet på de anordningar, som för att skydda detsamma, vidtagas.

Under nuvarande olyckliga handelsförhållanden, samt då allt oss tillhörigt sålunda är splittradt, skola vid en mer eller mindre forcerad

realisering af, i vår aflägsna bygd belagna, egendomar, de bland våra fordringsegare, hvilka innehafva aktier, som pant, derur få blott betäckt en ytterst ringa del af sina respektive fordringar, samt de fordringsegare, som innehafva inteckningar, ej heller kunna uppnå nöjaktig betäckning.

Huru värdefulla vi än sjelfve må hafva hållit och till följe deraf för våra pantinnehafvare framställt våra egendomar, finna vi dock, då vi stå inför sådana olyckliga förhållanden, att en splittring kan ifrågakomma, att dessa egendomars värde är fullständigt af hvarandra beroende, att de nödvändigtvis böra i en hand sammanhållas, då eljest hvarje allvarlig spekulant måste af fruktan för den konkurrans, som med numera erhållbar billigare arbetskraft och förbättrade maskiner med lätthet kan åstadkommas, afhållas från att i dessa egendomar placera sina penningar.

Om deremot egendomarne få förblifva aktiebolagets tillhörighet, och aktierna till väsendtligare del stanna i nuvarande aktieinnehafvares händer, bevaras den stora fördelen af det samlade intresset af de flesta inom orten trafikerande personer,

som åtminstone hitintills haft väsendtligare inflytande derinom, och vinnes moralisk garanti att de nya förpligtelser, som aktiebolaget sig åtager, kunna fullgöras.

Med anledning af dessa förhållanden få undertecknade vördsamligen för våra fordringsegare framlägga hosföljande förslag, som afser att, förmedelst erhållande af lämplig amorteringstid, bereda oss tillfälle, att fullgöra våra förbindelser, och våra skulder till sitt fulla belopp, så till kapital som ränta betala.

Genom detta förslags antagande skulle, förutom den fullständiga betalningen af vår gäld, de bland våra fordringsegare, hvilka kunde finna någon fördel vid att med aktiebolaget fortsätta de förbindelser, hvarmed vi hitintills blifvit hedrade, deraf komma i åtnjutande, men framförallt derigenom undvikas den fullständiga ruin, som, genom aktiernas fallande till ett intet och genom rörelsens afbrytande och fordringarnes utkräfvande genom lagsökning – då för närvarande såväl hemman som skogseffekter och landtmannaprodukter betinga en så ytterst

ringa penning — för befolkningen efter denna floddal blefve en oundviklig följd.

Till firman Bergman Hummel & C:o samt Aktiebolaget Bergman Hummel & C:o kreditorer göres följande meddelande och förslag:

§ 1:o Aktiebolaget, som genom sina förnämste aktieegare redan öfvertagit firman Bergman Hummel & C:o tillgångar enligt 1878 års bokslut, liquiderar dess skulder, äfvensom ur, hos Aktiebolaget deponerad, köpeskilling för firmans egendomar och tillhörigheter, inlöser firmans och dess innehafvares borgensförbindelser för Lule Sågverkeri Aktiebolag.

§ 2:o Firman Bergman Hummel & C:o affärsverksamhet och tillvaro upphörer i och med att utlyst extra bolagsstämma med aktiebolaget Bergman Hummel & C:o godkändt det med de förnämste aktieegarne träffade aftalet.

§ 3:o Såväl firmans som aktiebolagets fordringsegare förblifva, tills full liquid erhållits, i besittning af de panter, som de innehafva för sina respective fordringar; men afstå från dessas realisering, så länge som i följande § utfästa årliga amorteringarne å fordringsbelappen behörigen fullgöras.

§ 4. Aktiebolaget förbinder sig sålunda att fullgöra den i paragraf 1. bestämda liqvidationen på sådant sätt, att alla inteckningsinnehafvare betalas inom 5 års och öfriga fordringsegare inom 10 års tid med 1/10 del om året, dock så att inteckningshafvarne vid 1884 års slut erhålla återstående 6/10 delarne eller slutliqvid, och jemte upplupen ränta efter 6% per år, att årligen betalas.

§ 5. Till säkerhet för fullgörande af denna förbindelse deponeras för kreditorernes räkning hos offentlig myndighet samt under vård af särskilta af fordringsegarne tillsatte förtroendemän eller kontrollanter, ett värdebelopp af Kr. 1,000,000.– i aktier i aktiebolaget.

Dessa samtliga aktier åtföljas af tillhörande kuponger, hvilka dock till Aktiebolaget i och för fördelning emellan respective aktieegare årligen efter årsslutet utlemnas, så snart det visat sig, att den utfäste amorteringen samt till fordringsegarne förfallna räntan för det gångna året blifvit behörigen utbetald.

Dock får, under amorteringstiden för firmans och aktiebolagets skulder icke någon vinstutdel=

ning till Aktieegarne, utan samtlige fordringsegarnes medgifvande, ega rum, och må, dessförutom, det på afgörande af de af fordringsegarne tillsatte förtroendemännen, som hafva att aktiebolagets verksamhet öfvervaka, ensamt bero om och, i sådant fall, huru stor ränteutdelning kan till aktieegarne medgifvas, då derutöfver uppstående behållning tillägges de reserverade medlen för amorteringarnes fullgörande.

Sedan vi, Bergman Hummel & Co, denna dag till undertecknade aktiebolag Bergman Hummel & Co afyttrat våra egande 77/96 delar af Bodträskfors Sågverks egendom med tillhörigheter, så i löst som fast, för en köpeskilling för fastigheten af Två Hundra Tusen Kronor, samt för den lösa egendomen en köpeskilling af Två Hundra Femtio Tusen Kronor — hvilken sistnämnde summa dock borde, enligt sednare särskildt träffadt aftal, att vare sig den, jemförd med verkligt värde, är för högt eller för lågt upptagen, derefter modifieras, — så varder härmed den öfverenskommelse, säljare och köpare emellan, ytterligare träffad, att derest vi Bergman Hummel & Co, före 1880 års slut skulle tillkännagifva vår önskan att åter till oss lösa Bodträskfors egendomar och dess samtliga tillhörigheter till det pris, hvari de då, efter bok och värde på basis af idag upprättadt Salubref skulle stå aktiebolaget, sedan aktiebolaget tillgodonjutit godtgörelse för aflupen ränta, å såväl köpeskilling som å sedermera tillskjutet förlag, efter den beräkning, som aktiebolaget sjelf erlagt å upplånade medel, och vi, Bergman Hummel & Co, i verkligheten lösepenningen för sagde egendom med samtlige tillhörigheter före sagde 1880 års slut erlägga, så varder sådan rättighet Bergman Hummel & Co af aktie-

Denna rättighet att åter till sig lösa egendomen, så löst som fast, varder efter 1880 års slut, om Bergman Hummel & C[o] icke af sin lösningsrätt sig begagnat, ytterligare åt David Hummel och J. Aug. Bergman medgifven, såsom gällande intill 1881 års slut, dock endast för den händelse, att de båda två, såväl D Hummel som J. Aug Bergman, enstämmigt yrka på att komma i åtnjutande af denna förmon och dessutom mäkta lösepenningen före 1881 års förlopp erlägga.

Häraf trenne exemplar upprättade och utvexlade.

Nederkalix d. 8[de] Augusti 1879.

Bergman Hummel & C[o]

Härmed nöjd

För Aktiebolaget Bergman Hummel & C[o]

Joh. Sandström C. Fr. Åkerström John Bergman

Härmed nöjde

D. Hummel

J. Aug. Bergman

sig begagnat, ytterligare åt David Hummel och J. Aug. Bergman medgifven, såsom gällande intill 1881 års slut, dock endast för den händelse, att de båda två, såväl D Hummel som J. Aug Bergman, enstämmigt yrka på att komma i åtnjutande af denna förmon och dessutom mäkta låsepenningen före 1881 års förlopp erlägga.

Häraf trenne exemplar upprättade och utvexlade.

Nederkalix d. 8de Augusti 1879.

Bergman, Hummel

Härmed nöjd
För Aktiebolaget Bergman, Hummel & C

Joh. Sandström C. F. Åkerström John A. Bergman J:r

Härmed nöjde

J. A. Bergman D. Hummel

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt tecknat sin firmas namn samt att Herrar J. Sallström, C. F. Åkerström och John A. Bergman J:r samt.

Herr J. Aug. Bergman och Herr David Hummel egenhändigt tecknat sina namn intyga på en gång närvarande vittnen:

G. E. Bäckman Edv. Berg

Emellan Aktiebolaget Bergman-Hummel & C:o och firman Bergman-Hummel & C:o är följande aftal träffadt:

Sedan firman Bergman-Hummel & C:o, enligt den sednaste bokslut, visat sig hafva summa tillgångar af Kr 3.290.188.46 och deremot häfta för ett skuldbelopp, uppgående till . . . Kr 1.399.798.78 således, vid 1879 års ingång egande i ren behållning . . Kr 1.890.389.68 hvaraf D. Hummel eger 59 procent och J. Aug. Bergman återstående 41 procent, så tillhandlar sig härmed aktiebolaget Bergman-Hummel & C:o, firman Bergman-Hummel & C:o samtliga tillgångar emot ett ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~, till En Million Åttahundra Sjuttio Åtta Tusen /Kr 1.878.000/ kronor jemnadt belopp och förbinder sig Aktiebolaget,

aftal träffadt:

Sedan firman Bergman & Hummel & C:o, enligt den sedaste bokslut, visat sig hafva summa tillgångar af Kr 3.290.188.46 och deremot häfta för ett skuldbelopp, uppgående till . . . . Kr 1.399.798.78 således, vid 1879 års ingång egande i ren behållning . . Kr 1.890.389.68 hvaraf D. Hummel eger 59 procent och J. Aug. Bergman återstående 41 procent, så tillhandler sig härmed aktiebolaget Bergman & Hummel, firman Bergman & Hummel & C:os samtliga tillgångar emot ett ~~köpeskilling~~ ~~uppå~~ till En Million Åttahundra Sjuttio Åtta Tusen (Kr 1.878.000) kronor jemnadt belopp och förbinder sig Aktiebolaget, dessutom, att liqvidera firmans samtliga skulder enligt det i 1878 års bokslut upptagna

beloppet af kr 1.399.798.78 och sker betalningen på det sätt, att firman, som, vid 1879 års ingång egde 1600 aktier i Aktiebolaget, men vid sednaste bolagsstämma förbundit sig, till Aktiebolaget, i afskrifning å sågkummers-Conto, öfverlåta utan betalningsskyldighet för Aktiebolaget, 200 aktier, fortfarande i besittning af återstående 1400 aktier samt erhåller, i och för reglerande af liqviden, af i Aktiebolagets portfölj befintliga aktier, 278 stycken, således tillsammans 1678 aktier.

Skulle större eller mindre del af den fordran, som firman, dels för egen del, dels såsom intressent i Bootråskfors eger hos Lule Ångsågeri-Aktiebolag, äfvensom af fordringarne hos Bergbom Svanberg & Co och Haparanda Ekf. Bolag, icke blifva gulden, så minskas med motsvarande belopp afvan utfästa köpeskilling.

aktier i Aktiebolaget, men skall
sedanske bolagsstämma förbundit
sig, till Aktiebolaget, i afskrifning
å Sågfinnmars-conto, öfverlåta utan
betalningsskyldighet för Aktiebolaget,
200 aktier, förblifver i besittning
af återstående 1400 aktier samt
erhåller, i och för reglerande af likvider,
af i Aktiebolagets portfölj be-
fintliga aktier, 278 stycken,
således tillsammans 1678 aktier.

Skulle större eller mindre del
af den fordran, som firman, dels för
egen del, dels såsom intressent
i Bootråskfors eger hos Lule
äfvensom af fordringarne hos Bergbom Svanberg & Co och Haparanda Ångf. Bolag
Ångbryggeri-Aktiebolag, icke blifva
gulden, så minskas med motsvarande
belopp ofvan utfästa köpeskilling.

Denna köpeskilling af Kr 1.678,000:–
eller detta belopp, minskadt med det
afdrag, som i nyssnämnda fall

må blifva gjordt, qvarstannar, såsom
en deposition hos aktiebolaget, att
dermed, i den mon sådant må blifva
af behofvet påkalladt, infria fir-
mans Bergman Hummel & Co eller dess inne-
hafvares borgensförbindelser för Luleå-
Ångtrafik-aktiebolag, hvadan ock firman
Bergman Hummel & Co till aktiebolaget Bergman,
Hummel & Co utlemnar de aktiebref, som
den ännu har i sin värjo, äfven,
som betryggande handskrift för
aktiebolaget att, vid skeende likvider
omhänderhaga de aktiebref, som må
för firmans gäld pantsatte vara.
Aktiebolagets tillträde af fastig-
heter och öfriga firmans tillhörigheter
antes hafva egt rum med inne-
varande års början.
Sedan denna öfverenskommelse
emellan de större aktieägarne i
aktiebolaget Bergman, Hummel & Co

af sällskapet pantsatt, intill fir-
mans Bergman Hummel & Co eller dess inne-
hafvares borgensförbindelser för Luleå
Ångbryggeri-aktiebolag, hvadan och firman
Bergman Hummel & Co till aktiebolaget Bergman,
Hummel & Co utlemnar de aktiebref, som
den ännu har i sin värjo, äfven
som betryggande handskrift för
aktiebolaget att, vid skeende liqvidens
omhändertaga de aktiebref, som må
för firmans gäld pantsatte vara.

Aktiebolagets tillträde af fastig-
heter och öfriga firmans tillhörigheter
antes hafva egt rum med inne-
varande års början.

Sedan denna öfverenskommelse
emellan de större aktieägarne i
aktiebolaget Bergman Hummel & Co och
firman Bergman Hummel & Co, af samman-
kallande extra bolagsstämma med

Om

aktiebolaget erhållit stadfästelse, afslemnar firman alla de handlingar och gör de öfverlåtelser, som tillförsäkra aktiebolaget om inträde till att den sålunda öfverlåtna egendomen.

I och med att denna stadfästelse och dessa öfverlåtelser egt rum, upphör firman Bergman Hemmels tillvaro och utfärdas till samtliga korrespondenter cirkulär=skrifwelser i ämnet, äfvensom de publikationer göras, som lag föreskrifver.

Härå twenne exemplar upprättade och utwexlade, som skedde i Nedanhalsi den 25 September 1879.

Bergman Hemmel

Härmed nöjde:

Gustaf Andersson A. Wågnström Joh. Sahlström

C. Emil Lundin O. Fr. Åkerström

Köpeskillingen nedsättes till 166½ aktier:
Bergman Hemmel

...nigen nedsatten till 166 st aktier:
Bergman & Hummel

försäkra aktiebolaget om tillträde till att den sålunda åfwerlåtna egendomen.

I och med att denna stadfästelse och dessa åfwerlåtelser egt rum, upphör firman Bergman & Hummels tillwaro och utfärdas till samtliga korrespondenter cirkulär=skrifwelser i ämnet, äfwensom de publikationer göras, som lag föreskrifwer.

Hwaraf twenne exemplar upprättade och utwexlade, som skedde i Nedukalri den 25 September 1879.

Bergman & Hummel

Härmed nöjde:

Gustaf Sundelsson A. Wågström Joh. Sallström

Emil Lundén G. Fr. Åkerström

Godkännes: för Aktiebolaget Bergman & Hummel

G. Fr. Åkerström Joh. Sallström Gust. Bergman

Som aktiebolaget Bergman Hummel & C:o tillhöriga inteckningar i dess egendomar blifvit för våra enskilta skulder pantsatte, nemligen:

, till Riksbanksafdelningen i Luleå —
en inteckning i Gyljen och Rödupp med underlydande å . . . Kr. 100.000:–
gällande till säkerhet för vårt kreditiv der å ena handa belopp.

, till Sundsvalls Enskilta Bank,
en inteckning i Gyljen å . . Kr. 50.000:–
samt en inteckning i Yttermordjärv Kr 50.000:–
till säkerhet för penningeförsträckningar der å enahanda belopp.

, till Herrar Aynard & Rüfler i London
fyra stycken inteckningar i Karlsborg å Kr 50.000:–
hvarje eller tillsammans . . Kr 200.000:–
till säkerhet för vår skuld der af £ 10.000 Sterling
eller . . . . Kr. 180.000:–

, till Herrar O. F. Krauss & C:o i Paris
en inteckning i Karlsborg å . Kr 50.000:–
att, jemte andra säkerheter, svara för lån fångne
frs 100.000:– eller . . . Kr 70.000:–

, till Herrar J. Berenberg Gossler & C:o i Hamburg
tvenne inteckningar i Gyljen, hvardera å Kr 50.000:–
eller tillsammans . . . Kronor 100.000:–

enskilta skulder pantsatte, nemligen:

till Riksbanksafdelningen i Luleå —
en inteckning i Gyljen och Rödupp med underlydande å . . . Kr. 100.000:—
gällande till säkerhet för vårt kreditiv der å enahanda belopp.

till Sundsvalls Enskilta Bank,
en inteckning i Gyljen å . . Kr. 50.000:—
samt en inteckning i Yttermordjärv Kr 50.000:—
till säkerhet för penningeförsträckningar der å enahanda belopp.

till Herrar Aynard & Rüfler i London
fyra stycken inteckningar i Karlsborg å Kr 50.000:— hvarje eller tillsammans . . Kr 200.000:—
till säkerhet för vår skuld der af £ 10.000 Sterling eller . . . . Kr. 180.000.—

till Herrar O. F. Krauss & Co i Paris
en inteckning i Karlsborg å . Kr 50.000:—
att, jemte andra säkerheter, svara för lånfångne frs 100.000:— eller . . . Kr 70.000.—

till Herrar J. Berenberg Gossler & Co i Hamburg
tvenne inteckningar i Gyljen, hvardera å Kr 50.000:— eller tillsammans . . . Kronor 100.000.—
att gälla mot vår skuld Rmk 100.000 eller Kr. 89.000:—

samt vidare, aktiebolaget iklädt sig ansvar och betalningsskyldighet till Herr W. A. F. Ekengren för Kr. 250,000:–

så hafva vi, i utbyte mot de säkerheter, som sålunda kommit oss till godo afsatt och såsom medlemmar af aktiebolagets styrelse hållit till aktiebolagets Bergman Hummel & C:o disposition, såsom pant:

1:o Våra 77/96 delar af det numera till aktiebolaget försålde Bodträskfors Sågverks med underlydande tillhöriga Inventarier och Förlager, fordringar, skogsskiften, färdig tillverkning, sågtimmer, bjelkar, sparrar med mera, med ett ord all till lösören hänförlig egendom, intet undantaget, hvilket allt enligt vårt sednaste bokslut stod i värde af „ Kr 345.566:21

hvaribland dock förekommer fordran af Lule Ångsnickeri Aktiebolag af „ „ Kr 100,000

2:o Vår egande hälft af numera till aktiebolaget Bergman Hummel & C:o jemväl försålde Båtskärsnäs Ångsågs med underlydande tillhöriga Inventarier och Förlager, fordringar, skogsskiften, färdig tillverkning, sågtimmer, bjelkar, sparrar med mera, med ett ord all till lösören hänförlig egendom, intet undantaget, hvilket allt enligt vårt sednaste bokslut stod i värde af „ „ Kr 118.452:11

3:o Vår egande hälft i Forsträsk Sågverk med in-

[illegible] kommit oss till godo afsatt och såsom med=
lemmar af aktiebolagets styrelse hållit till aktie=
bolagets Bergman Hummel & Co. disposition, såsom pant:

1o. Våra 77/96 delar af det numera till aktiebolaget försålde Bodträskfors Sågverks med underlydande tillhöriga Inventarier och Förlager, fordringar, skogs=skiften, färdig tillverkning, sågtimmer, bjelkar, sparrar med mera, med ett ord all till lösören hänförlig egen=dom, intet undantaget, hvilket allt enligt vårt sed=naste bokslut stod i värde af . Kr 345.566:21
hvaribland dock förekommer fordran af Lule Ång=snickeri Aktiebolag af . . Kr 100,000

2o. Vår egande hälft af numera till aktiebolaget Bergman Hummel & Co. jemväl försålde Båtskärsnäs Ångsågs med underlydande tillhöriga Inventarier och Förlager, fordringar, skogsskiften, färdig tillverkning, sågtimmer, bjelkar, sparrar med mera, med ett ord all till lösören hänförlig egendom, intet undantaget, hvilket allt enligt vårt sednaste bokslut stod i värde af . . . Kr 118.452:11

3o. Vår egande hälft i Forsträsk Sågverk med in=ventarier och förlager, färdig tillverkning, med mera, intet undantaget enligt vårt sednaste bokslut uppa=taget till . . . . Kr. 14.900:96

14:o 15/16 delar Ångaren "Risö" med tillbehör Kr 12,000.–

15:o Våra för närvarande hos nedannämnde personer och bolag egande fordringar, hvilka enligt vårt sednaste bokslut utgjorde:

hos Herrar Bergbom, Svanberg & C:o	Kr. 95.238:17
hos O.H. Ström " " "	" 47.276:98
hos Lule Ångsnickeri Aktiebolag "	" 142.769:08
samt hos Haparanda Export Aktiebolag	" 62.679:38

egandes aktiebolaget Bergman Hummel & C:o utan att vara bundet af de i lag föreskrifne formaliteter, att af dessa, till detsamma pantsatte egendomar, inventarier, förlager, fordringar, skogsskiften, trävaror med mera, genom försäljning göra sig betäckt för de af oss använda, aktiebolaget tillhörande säkerhetshandlingar samt af aktiebolaget ingångna borgensförbindelser, der som vi icke, sednast före innevarande års slut, dessa säkerhetshandlingar och borgensförbindelser återställa.

Vid öfverlåtelse af angifne panter är att i beräkning taga, att, med hänsyn till fordringen hos Herrar Bergbom Svanberg & C:o, vi disponerat en till vår säkerhet lemnad inteckning i sagde bolags fastighet å Kr 20.000, äfvensom att de trävaruleveranser, som vi sedan, från angifne sågverks tillverkningar oss

[illegible]

hos Herrar Bergbom, Svanberg & C:o Kr. 95.238:17
hos O.H. Ström " " " 47.276:98
hos Lule Ångsågeri Aktiebolag " " 142.769:08
samt hos Haparanda Export Aktiebolag " 62.679:38
egandes aktiebolaget Bergman Hummel & C:o utan att vara bundet af de i lag föreskrifne formaliteter, att af dessa, till detsamma pantsatte egendomar, inventarier, förlager, fordringar, skogsskiften, trävaror med mera, genom försäljning göra sig betäckt för de af oss använda, aktiebolaget tillhörande säkerhetshandlingar samt af aktiebolaget ingångna borgensförbindelser, der som vi icke, sednast före innevarande års slut, dessa säkerhetshandlingar och borgensförbindelser återställa.

Vid öfverlåtelse af angifne panter är att i beräkning taga, att, med hänsyn till fordringen hos Herrar Bergbom Svanberg & C:o, vi disponerat en till vår säkerhet lemnad inteckning i sagde bolags fastighet å Kr 20.000, äfvensom att de trävaruleveranser, som vi redan, från angifne sågverks tillverkningar oss iklädt eller låtit andra sig iklada, af redan färdig eller under den närmaste tiden skeppningsfärdig tillverkning, måste, ostörde, få fortgå, samt vi få förfoga öfver de af skeppningarne inflytande medel

som äro nödvändiga för våra fortvarande dispositioner.

Då vi, D Hummel och J. Aug Bergman, såsom egare af firman Bergman Hummel & Co äro, på en gång, de, som till aktiebolaget öfverlemnat dessa panter, och vi, på samma gång, såsom medlemmar af aktiebolagets styrelse, de, som dessa panter, för aktiebolagets räkning mottagit, men ej böra dem längre innehafva, så hafva vi härmed dessa pantsättningar skriftligen formulerat och panterne öfverlemnat i Herr Tullförvaltar Gustaf Andersons hand såsom varande aktiebolagets Revisor, att deröfver vaka och företaga till det bästa i aktiebolagets intresse.

Sålunda affattadt.

Nederkalix den 8^de Augusti 1879.

Bergman Hummel & Co

Undertecknad har emottagit de tillgängliga handlingar, som röra ofvanstående pantförskrifning och får härmed förklara panterna såsom varande under min vård och kontroll. – Nederkalix den 8 Augusti 1879.

Gustaf Andersson

på en gång, de, som [illegible]
dessa panter, och vi, på samma gång, såsom medlemmar af aktiebolagets styrelse, de, som dessa panter, för aktiebolagets räkning mottagit, men ej böra dem längre innehafva, så hafva vi härmed dessa pantsättningar skriftligen formulerat och panterne öfverlemnat i Herr Tullförvaltar Gustaf Anderssons hand såsom varande aktiebolagets Revisor, att deröfver vaka och företaga till det bästa i aktiebolagets intresse.

Sålunda affattadt.

Nederkalix den 8de Augusti 1879.

Bergman Hammond

Undertecknad har emottagit de tillgängliga handlingar som röra ofvanstående pantförskrifning och får härmed förklara panterna såsom varande under min vård och kontroll. – Nederkalix den 8 Augusti 1879. Gustaf Andersson

Egenhändiga namnteckningarne af.

såväl Herr J. A. Bergman för sin Firma
samt af Herr Gust. Andersson, intyga
på en gång närvarande vittnen:

F. G. Östman

Edu. Berg



Sedan vi, delegarne i firman Bergman Hummel & C°, D. Hummel och J. Aug Bergman, vid sednaste bolagsstämma utfäst oss att ställa till aktiebolagets Bergman Hummel & C° förfogande i och för afskrifning å Timmer-konto ett antal af Ett Hundra Aktier i bemälde aktiebolag, för en hvar af oss, men då jag, D. Hummel, icke för närvarande har i handom det på min anpart belöpande antal aktier och således definitiv transport ej kan göras liktidigt af bådas öfverlåtande aktier, så pantförskrifva vi Bergman Hummel & C° härmed till säkerhet för den af oss ingångna förbindelsen att transportera Ett Hundra Aktier hvardera på aktiebolaget, Åttatio Aktier i Aktiebolaget Bergman Hummel & C° å nominelt värde af Åttatio Tusen /80.000/ Kronor, hvilka aktier vi sjelfve hafva i pant för jemväl till aktiebolaget öfverlemnade in blanco endasserade reverser för i det närmaste enahanda belopp; likasom jag J. Aug Bergman pantförskrifver mig tillhörande Ett Hundra Tjugu aktier i oftanämnde aktiebolag till nominelt värde af Ett Hundra Tjugu Tusen /120.000/ Kronor, egandes aktiebolaget, att dessa aktier som sin egendom anse till dess ut-

byte på behörigt sätt kunnat ske.

Nådendahl den 8 Augusti 1879

Bergman & Hummel

J. Aug. Bergman

Hammel nåjd

D. Hummel

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt tecknat sin firmas namn samt att Herrar J. Aug. Bergman och D. Hummel egenhändigt tecknat sina namn, intyga på en gång närvarande vittnen.

G. E. Backman Edv. Berg

Till Aktiebolaget Bergman, Hummelholm
öfverlåta och försälja vi härmed våra
egande 77/96 delar af Bodträskfors Sågverk
och tullmjölqvarn med tillhörande skatte
hemman samt åbo- och besittningsrätten
å hemman och lägenheter af Krono
natur allt som följer nemligen: N:o 5 om
19/256 mantal och N:o 9 om 1/16 mantal i
Harads by, N:o 1 om 1/8 mantal och
N:o 2 om 1/8 mantal i Qvarnå eller
Björnträskå, N:o 1 om 4/5 mantal
i Rödingsträsk, N:o om 23/64 mantal
i Rödtjern och N:o om 9/32 mantal
i Långtjern, Krakfors hemman, Åkerhol-
mens hemman och Sågverk, Kaskatts
frälsehemman, N:o 1 Spadavara, N:o 1
Urtjern, Navasbergs hemman, N:o 1
Hatten, Wajttjerns hemman, N:ris 2 och 4
[illegible] Rainavaara eller Brieski fors

egande 17/96 delar af Bodträskfors Sågverk och tullmjölqvarn med tillhörande skatte hemman samt åbo- och besittningsrätten å hemman och lägenheter af krono natur allt som följer nemligen: N:o 5 om 19/256 mantal och N:o 9 om 1/16 mantal i Harads by, N:o 1 om 1/8 mantal och N:o 2 om 1/8 mantal i Qvarnå eller Björnträskå, N:o 1 om 4/5 mantal i Rödingsträsk, N:o om 23/64 mantal i Rödtjern och N:o om 9/32 mantal i Långtjern, Krakfors hemman, Åkerholmens hemman och Sågverk, Kaskatts frälsehemman, N:o 1 Spadnovara, N:o 1 Urtjern, Navasbergs hemman, N:o 1 Hatten, Wajttjerns hemman, N:ris 2 och 4 Juggijaur, Rajnajaur eller Pjeski fyra hemman, N:o 2 Persheden, Karlskogs Nybygge, Lillå hemman, Bodträsktorp eller Sadufors hemman

Öfra Bodträskå eller Nunisbergs hemman, N:o 2 Hatten eller Sajkerim hemman, N:o 1 Tjettesträsk 2:ne hemman, Onatjern 2:ne hemman, N:o 1 Pautaure, Strömbacka hemman, N:ris 1 & 3 Holmträsk, N:o 1 Manjewara, N:o 3 Waulloim, N:o 4 Waulloim N:o 1 Högudden, Norrsands hemman, N:o 1 Forsiedet, N:o 2 Lidens hemman, N:o 1 Åkerberg, N:ris 1 & 2 Kojkal, Mellanå eller Lillbergs hemman, Spikbergs hemman, N:o 1 Kilkok 2:ne hemman, N:o 1 Sundtjern eller Kåvik, N:o 1 Norrsjö, Gullringheds hemman, N:o 9 Kamrum, Metträsk eller Tjarojaurs hemman, Landens hemman, Sunnanträsk hemman, Lammijaurs hemman, Torplägenheterna Bodtjernen "A" och Bodtjernen "B", samtlige Bodträskfors sågverk i öfrigt underlydande, ehuru ej här uppräknade, hemmansdelar och lägenheter samt dess 3:ne å Lule stads område belägna lastageplatser Karlshäll, Pontusudden och Söderholmska varfvet, allt med

hemman, N:o 1 [illegible], N:o [illegible]
hemman, N:ris 1 & 3 Holmträsk, N:o 1
Maurjewara, N:o 3 Naulleria, N:o 4 Naulleria
N:o 1 Högudden, Norrsands hemman,
N:o 1 Forsiedet, N:o 2 Lidens hemman,
N:o 1 Åkerberg, N:ris 1 & 2 Kojkol, Mellanå
eller Lillbergs hemman, Spikbergs
hemman, N:o 1 Kilkok 2:ne hemman,
N:o 1 Sundsjern eller Råvik, N:o 1 Norrsjö,
Gullringheds hemman, N:o 9 Kamrum,
Metträsk eller Tjanojaurs hemman,
Landens hemman, Sunnanträsk hem-
man, Lammijaurs hemman, Torplägen-
heterna Bodtjernen "A" och Bodtjernen
"B", samtlige Bodträskfors sågverk i öfrigt
underlydande, ehuru ej här uppräknade,
hemmansdelar och lägenheter samt dess
3:ne å Lule stads område belägna
lastageplatser Karlshäll, Pontusudden
och Söderholmska warfvet, allt med
åbyggnader, damar, bomar och befintliga
inrättningar af hvad slag de wara må
jemte till egendomarne hörande in-

ventarier, förlager, fordringar, afverknings-
rätt till skog, skogsskiften, sågtimmer,
bjelkar, sparrar, med mera, intet annat
från bokförteckningarne undantaget än
den redan från sågverken nedsända
sågtillverkningen, allt såsom det för ögonen
befinnes, att af Aktiebolaget genast till-
trädas mot en köpeskilling af Fyra
hundra femtio Tusen (450.000) kronor,
hvaraf för fastigheterna beräknas
Tvåhundra Tusen kronor samt för
den lösa egendomen Tvåhundra fem-
tio Tusen kronor.

Som köparne till oss af-
lemnat särskild förbindelse å köpe-
skillingen, så warder denna köpe-
skilling härmed qvitterad, och afhän-
da wi oss alla dessa egendomar,
såväl i löst som fast, med hvad
dertill hörer och framdeles tillvin-
nas kan, att af Aktiebolaget
[illegible] och

från bokförteckningarne undantaget an
den redan från sågverken nedsända
sågtillverkningen, allt såsom det för ögonen
befinnes, att af Aktiebolaget genast till-
trädas mot en köpeskilling af Fyra
hundra femtio Tusen (450.000) kronor,
hvaraf för fastigheterna beräknas
Två hundra Tusen kronor samt för
den lösa egendomen Tvåhundra fem-
tio Tusen kronor.

Som köparne till oss af-
lemnat särskild förbindelse å köpe-
skillingen, så warder denna köpe-
skilling härmed qvitterad, och afhän-
da wi oss alla dessa egendomar,
såväl i löst som fast, med hvad
dertill hörer och framdeles tillvin-
nas kan, att af Aktiebolaget
Bergman, Stummel & C:o egas och
besittas såsom annan välfången
egendom, förbindande wi oss

att stånda hemul efter lag.

Sålunda i trenne exemplar upp- rättadt och afslutadt, som skedde i

Nederkalix den 8 Augusti 1879

Bergman & Hummel

Härmed nöjd

För Aktiebolaget Bergman, Hummel & Co

Joh. Sandström C. F. Åkerström John A. Bergman Jr.

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt tecknat sin firmas namn samt att Herrar J. Sandström, C. F. Åkerström och John A. Bergman Jr. egen- händigt tecknat sina namn, intyga på en gång närvarande vittnen:

G. E. Bäckman

Edv. Berg

Till Aktiebolaget Bergman, Hummel & Co

försälja vi härmedelst vår egande hälft

af Båtskärsnäs tvåramiga Ångsåg,

vår hälft af den från Båtskärsnäs

hemman N:o 1 om 1/8 mantal afsöndrade

tomten om 172 5/10 qv. ref eller enligt gamla

utmåttet 30 Tunnland 23 1/10 Kappland

samt vår hälft af hemmanet Bodön

om 204/1152 mantal med de rättigheter

och skyldigheter, som vi den afsöndrade

tomten innehaft, med åbyggnader,

lastplats, kajer, bomanläggningar och

inrättningar samt för öfrigt allt hvad

till Sågverksfastigheten och föreämnda

fastighetsandelar hörer jämte egen=

domarne tillhörande inventarier, för=

[illegible]

af Båtskärsnäs tvåramiga Ångsåg,
vår hälft af den från Båtskärsnäs
hemman N:o 1 om 1/8 mantal afsöndrade
tomten om 172 5/10 qv. ref eller enligt gamla
ytmåttet 30 Tunnland 23 1/10 Kappland
samt vår hälft af hemmanet Bodön
om 204/1152 mantal med de rättigheter
och skyldigheter, som vi den afsöndrade
tomten innehaft, med åbyggnader,
lastplats, kajer, bomaläggningar och
inrättningar samt för öfrigt allt hvad
till Sågverksfastigheten och förenämnde
fastighetsandelar hörer jämte egen=
domarne tillhörande inventarier, för=
lager, fordringar, afverkningsrätt till
skog, skogsskiften, sågtimverkning, såg=
timmer, bjelkar, sparrar med mera

intet annat från bokföreckningarne undantaget än hvad af sågtillverkningen intill denna dag blifvit i och för årets skeppning på leverans försåldt, allt såsom det för ögonen befinnes, at af Aktiebolaget genast tillträdes mot en Köpeskilling af Åttatio Tusen / 80000:- / Kronor, hvaraf för fastigheterna beräknas Trettio Fem Tusen Kronor samt för den lösa egendomen Fyratio Fem Tusen Kronor.

Som Köparne till oss aflemnat särskild förbindelse å Köpeskillingen, så varder denna Köpeskilling härmed qvitterad och afhända vi oss dessa egendomar såväl i löst som fast med hvad dertill hörer och framdeles tillvinnas kan, att af Aktiebolaget Bergman & Hun=

skeppning på leverans försäldt, allt såsom det för ögonen befinnes, at af aktiebolaget genast tillträdas mot en Köpeskilling af Åttatio Tusen / 80000:- / Kronor, hvaraf för fastigheterna beräknas Trettio Fem Tusen Kronor samt för den lösa egendomen Fyratio Fem Tusen Kronor.

Som Köparen till oss aflemnat särskild förbindelse å Köpeskillingen, så varder denna Köpeskilling härmed qvitterad och afhända vi oss dessa egendomar såväl i löst som fast med hvad dertill hörer och framdeles tillvinnas kan, att af Aktiebolaget Bergman & Hummel & Co egas och besittas såsom annan välfången egendom, förbindande vi oss att stånda hemul efter lag.

Sålunda i tvenne exemplar upprättadt och afslutadt, som skedde i Nederkalix den 8 Augusti 1879.

Bergman, Hummel & Co

Härmed nöjd
För Aktiebolaget Bergman, Hummel & Co

Joh. Sällström C. F. Åkerström John A. Bergman jr

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt tecknat sin firmas namn samt att Herrar J. Sällström, C. F. Åkerström och John A. Bergman egenhändigt tecknat sina namn, intyga på en gång närvarande vittnen:

G. E. Bäckman Edv. Berg

Undertecknad erkänner mig härmed hafva i min vård för Aktiebolaget Bergman, Hummel & Co:s räkning mottagit 77/96 delar af samtliga här vid Bodträskfors, Krokfors, Åkerholmen och underlydande hemman och lägenheter och i tinstötande vattendrag befintlig egendom af lösöres natur, således inventarier, sågtimmer, hugget och sågadt virke, äfvensom utestående fordringar, afverkningsrätt till skog med mera enligt bok och förteckningar, intet undantaget, så som det för närvarande befinnes, äfvensom jag, på samma sätt i min noggranna vård för samma Aktiebolags räkning mottager hvad som hädanefter må af slika lösören under affärens fortgång i de under min inspektion ställde, angifne egendomar tillkomma, och förbinder jag mig att hålla dessa lösören till Aktiebolaget Bergman, Hummel & Co:mis fullmäktiges disposition, derwid jag dock är frikallad från att in natura återställa sådant, hvarför jag aflemnar fullständig redovisning att samma blifvit utan skada för Aktiebolaget

taget 1/96 delar af samtliga har vid Bodträskfors, Krokfors, Åkerholmen och underlydande hemman och lägenheter och i tillstötande vattendrag befintlig egendom af lösöres natur, således inventarier, sågtimmer, hugget och sågadt virke, äfvensom utestående fordringar, afverkningsrätt till skog med mera enligt bok och förteckningar, intet undantaget, så som det för närvarande befinnes, äfvensom jag på samma sätt i min noggranna vård för samma Aktiebolags räkning mottager hvad som hädanefter må af slika lösören under affärens fortgång å de under min inspektion ställde, angifne egendomar tillkomma, och förbinder jag mig att hålla dessa lösören till Aktiebolaget Bergman, Hummel & C:nis fullmäktiges disposition, dervid jag dock är frikallad från att in natura återställa sådant, hvarför jag aflemnar fullständig redovisning att samma blifvit utan skada för Aktiebolaget till annan lika god valuta förbytt, dock sådant endast i de fall,

der det varit för verkets behöriga skötsel oundgängligen nödigt.

Bodträskfors 17 Augt. 1879.

C. O. Bergman

Wittna:

A. R. Andersson

W. E. S. Graves

Som vi Bergman Hummel & Co,
vid det salubrefs upprättande, hvarige=
nom vi denna dag till Aktiebolaget
Bergman Hummel & Co försålt våra
egande 77/96 delar af Bodträskfors Såg=
verk med tillhörigheter, såväl i löst som
fast, icke kunnat till sitt verkliga
värde beräkna den lösa egendomen,
så mycket mer som ännu ej med visshet
kan bestämmas, huru mycket af Bodträsk=
fors sågtillverkning kommer att behöfvas
i och för fullgörande af den återstående
skeppningen, som Bergman Hummel & Co
sig för året åtagit, och för hvilken
återstående skeppning vi härmed reservera
oss att få disponera inflytande medel,
så varder öfverenskommet att — ifall
vid blifvande bokslut, verkställdt efter

nu vi denna dag åt Aktiebolaget
Bergman, Hummel & Co försålt våra
egande 77/96 delar af Bodträskfors Såg-
verk med tillhörigheter, såväl i löst som
fast, icke kunnat till sitt verkliga
värde beräkna den lösa egendomen,
så mycket mer som ännu ej med visshet
kan bestämmas, huru mycket af Bodträsk-
fors sågtillverkning kommer att behöfvas
i och för fullgörande af den återstående
skeppningen, som Bergman, Hummel & Co
sig för året åtagit, och för hvilken
återstående skeppning vi härmed reservera
oss att få disponera inflytande medel,
så varder öfverenskommet att – ifall
vid blifvande bokslut, verkstäldt efter
inventariernas rätta och verkliga värde,
det skulle visa sig, att all annan egendom



än den, som till fast egendom hörer, icke motsvarar den i salubrefvet utfäste köpeskillingen af Kr. 250.000:- och således blifvit för högt beräknad — vi Bergman Hummel & Co förbinda oss att till Aktiebolaget Bergman Hummel & Co återbära denna brist, hvaremot å andra sidan undertecknade Aktiebolag förbinder sig, ifall den lösa egendomen å Bodträskfors med underlydande skulle visa sig i verkligt värde öfverstiga uppnämnde derå utfäste köpeskilling, att hålla Bergman Hummel & Co skadeslösa för det sålunda uppstående öfverskottet.

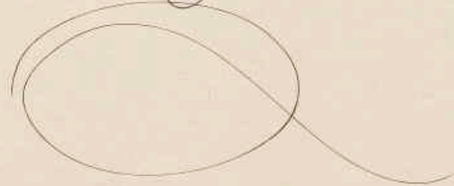
I händelse af meningsskiljaktighet utser hvardera parten en god man, hvilka tillsammans utvälja den tredje, hvarefter pluralitetens afgörande gäller.

och således brist på högt beräknadt —

vi Bergman Hummel & Co förbinda oss att till Aktiebolaget Bergman Hummel & Co återbära denna brist, hvaremot å andra sidan undertecknade Aktiebolag förbinder sig, ifall den lösa egendomen å Bodträskfors med underlydande skulle visa sig i verkligt värde öfverstiga uppnämnde derå utfästa köpeskilling, att hålla Bergman Hummel & Co skadeslösa för det sålunda uppstående öfverskottet.

I händelse af meningsskiljaktighet utser hvardera parten en god man, hvilka tillsammans utvälja den tredje, hvarefter pluralitetens afgörande gäller.

Häraf trenne exemplar upprättade och utvexlade, som



Skedde i Nederkalix den 8 Augusti 1879

Bergman, Hummel

Härmed nöjd:

För Aktiebolaget Bergman, Hummel & C:o

Joh. Sallström C. F. Åkerström John A. Bergman j:r

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt tecknat sin firmas namn samt att Herrar J. Sallström, C. F. Åkerström och John A. Bergman j:r egenhändigt tecknat sina namn, intyga på en gång närvarande vittnen:

G. E. Bäckman   Edv. Berg

Till Aktiebolaget Bergman, Tunnel & Co

pantförskrifva vi härmed våra hos nedan=
nämnde personer och bolag egande for=
dringar, nemligen:

1:o Vår hos Herr Konsul O. H. Ström å på
aktiebolaget Bergman, Tunnel & Co transporterade
kontrakt af den 24 Jan. 1874 återstående
fordran af Kr. 47.276:98 ö,
hvarför vi jemväl öfverlemna såsom säkerhet
de till oss af Herr O. H. Ström pantskrifna
trettio stycken aktiebref, gällande för 50
aktier i Aktiebolaget Bergman, Tunnel & Co
till nominelt värde af Kr. 50.000.–

2:o Vår hos Haparanda Export Aktiebolag
enligt 3ne förbindelser egande fordran,
hvaraf 2ne förbindelser, utgifne af sagde
aktiebolag den 22 Nov. 1875, lydande å 40000 Kr.
hvardera och den 3:e å 10000 Kr. är utställd
[illegible]

nämnde personer och bolag egande fordringar, nemligen:

1° Vår hos Herr Konsul O. H. Ström å på aktiebolaget Bergnäs tunnel &c° transporterade kontrakt af den 24 jan. 1874 återstående fordran af Kr. 47.276:98 ö,

hvarför vi jemväl öfverlemna såsom säkerhet de till oss af Herr O. H. Ström pantskrifna trettio stycken aktiebref, gällande för 50 aktier i Aktiebolaget Bergnäs tunnel &c till nominelt värde af Kr. 50000:–

2° Vår hos Haparanda Export Aktiebolag enligt 3ne förbindelser egande fordran, hvaraf 2ne förbindelser, utgifne af sagde aktiebolag den 22 Nov. 1875, lydande å 40000 Kr. hvardera och den 3dje å 10000 Kr. är utstäld af Herr A. R. Lundblad den 2 jan. 1871 och i Pääkölä Hemman och såg intecknad, men å hvilka samtliga förbindelser ogulden

beloppet endast utgör Kr. 80.000:—

3:o Vår hos Lule Ångsnickeri Aktiebolag egande fordran, hvilken enligt förlidne års Kontokurant utgjorde Kr. 142.769:08, och hvarå vi till aktiebolaget utställt 2:ne reverser à 6 m/s från denna dag på Lule Ångsnickeri Aktiebolag den ena å Kr. 100.000:- och den andra å Kr. 42.769:08, dock utan regress på oss.

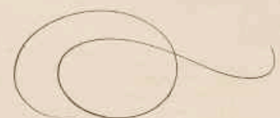
4:o Vår hos Herrar Bergbom, Svanberg & Co egande fordran, enligt deras på aktiebolaget öfverlåtna förbindelser af den ((å belopp af Kr.

samt vidare:

5:o 15/16:delar i Ångaren "Risö" med tillbehör till värde af Kr. 12.000:—,

skolandes dessa panter gälla till be- täckning för Aktiebolagets för oss ingångna borgensförbindelser till Stadsmäklar W

års Kontokurant utgjorde Kr. 142769:08,
och hvarå vi till aktiebolaget utställt
2ne veklar à 6 m/ från denna dag på
Luleå Ångsnickeri Aktiebolag den
ena å Kr. 100000:– och den andra å
Kr. 42769:08, dock utan regress på oss.
4: Vår hos Herrar Bergloom, Svanberg & Co
egande fordran, enligt deras på
aktiebolaget öfverlåtna förbindelser
af den ((å belopp af Kr.
samt vidare:
5: 15/16 delar i Ångaren "Risö" med tillbehör
till värde af Kr. 12.000:–,
skolandes dessa panter tjena till be=
täckning för Aktiebolagets för oss ingångna
borgensförbindelser till Stadsmäklar W.
A. J. Ekengren i Stockholm å Kr. 250000:–
och eger Aktiebolaget att utan vårt hörande
inkassera dessa fordringar samt realisera



den pantförskrifna lösa egendomen och
derför verkställa afbetalningar å vår
skuld till ofvannämnde Herr W. A. T. Ekengren mot erkännande af aktiebolagets
förbindelse i samma mån prioritet.

Nederkalix den 8 Augusti 1879.

Bergman & Hummel

Att Herr J. A. Bergman egenhändigt
tecknadt sin firmas namn, intyga på en
gång närvarande vittnen:

G. E. Bäckman Edv. Berg

För Herrar Bergman Hummel & C:o förbinder sig undertecknade aktiebolag att infria:

1:o de i firmans förut egande 77/96 delar af Bodträskfors Sågverk tagna inteckningar till belopp af . . . Kr. 125,000:–

2:o det i Herr Joh. Sällströms del af Sågverket intecknade beloppet af . . . Kr 10,000:–

3:o En till Sundsvalls Enskilda Bank pantsatt inteckning i Gyljen å . . Kr 50,000:–
samt en inteckning i Yttermorjärv å Kr 50,000:–
till säkerhet för penningeförsträckningar der å enahanda belopp.

4:o Fyra stycken till Herrar Aynard & Rüffer i London pantsatte inteckningar i Karlsborg å Kr 50,000 hvarje eller tillsammans . Kr. 200,000:–
till säkerhet för vår skuld der af £ 10000 Sterl. eller . . . . . . Kr. 180,000:–

5:o samt att reglera ränteliqviderne med ofvannämnde inteckningsegare och derefter kontant till Herrar Bergman Hummel & C:o utbetala möjligen uppstående skilnad så att den såsom köpeskilling

1° de i firmans förut egande 77/96 delar af Bodträskfors Sågverk tagna inteckningar till belopp af . . . Kr. 125,000:-

2° det i Herr Joh. Sällströms del af Sågverket intecknade beloppet af . . . Kr 10,000:-

3° En till Sundsvalls Enskilda Bank pantsatt inteckning i Gyljen å . . . Kr. 50,000:-
samt en inteckning i Yttermordjärv å Kr 50,000:-
till säkerhet för penningeförsträckningar der å enahanda belopp.

4° Fyra stycken till Herrar Aynard & Rüffer i London pantsatte inteckningar i Karlsborg å Kr 50,000 hvarje eller tillsammans . Kr. 200,000:-
till säkerhet för vår skuld der af £ 10000 Sterl eller . . . . . Kr. 180,000:-

5° samt att reglera ränteliqviderne med ofvannämnde inteckningsegare och derefter kontant till Herrar Bergman Hummel & C° utbetala möjligen uppstående skilnad, så att den såsom köpeskilling för Bodträskfors med underlydande utfäste summan af Fyra Hundra femtio Tusen /450,000:-/ Kronor, jemte 6% årlig ränta ifrån denna dag var=

der till fullo gulden.
Valuta bekommen, som försäkras.
Nederkalix den 8^de^ Augusti 1879.